

Pneuma=Spirit

Efeze

1:13 In whom ye also trusted, after that ye heard the word of truth, the gospel of your salvation; in whom also after that ye believed, ye were sealed with that holy Spirit of promise.

In Welken ook gij zijt, nadat gij het woord der waarheid, namelijk het Evangelie uwer zaligheid, gehoord hebt; in Welken gij ook, nadat gij geloofd hebt, zijt verzegeld met den Heilige Geest der belofte.

1:17 That the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give unto you the spirit of wisdom and revelation in the knowledge of him.

Opdat de God van onzen Heere Jezus Christus, de Vader der heerlijkheid, u geve de Geest der wijsheid en der openbaring in Zijn kennis.

2:2 Wherein in time past ye walked according to the course of this world, according to the prince of the power of the air, the spirit that now worketh in the children of disobedience.

In welke gij eertijds gewandeld hebt, naar de eeuw dezer wereld, naar den overste van de macht der lucht, van den geest, die nu werkt in de kinderen der ongehoorzaamheid;

2:18 For through him we both have access by one Spirit unto the Father.

Want door Hem hebben wij beiden den toegang door één Geest tot den Vader.

2:22 In whom ye also are builded together for an habitation of God through the Spirit.

Op Welken ook gij mede gebouwd wordt tot een woonstede Gods in den Geest.

3:5 Which in other ages was not made known unto the sons of men, as if it is now revealed unto his holy apostles and prophets by the Spirit.

Welke in andere eeuwen den kinderen der mensen niet is bekend gemaakt, gelijk zij nu is geopenbaard is aan Zijne heilige apostelen en profeten, door den Geest;

3:16 That he would grant you, according to the riches of his glory, to be strengthened with might by his Spirit in the inner man.

Opdat Hij u geve, naar den rijkdom Zijner heerlijkheid, met kracht versterkt te worden door Zijn Geest in den inwendigen mens;

4:3-6 Endeavouring to keep the unity of the Spirit in the bond of peace. There is one body, and one Spirit, even as ye are called in the hope of your calling: One Lord, one faith, one baptism, One God and Father of all, who is above all, and through all, and in you all.

U benaarstigende te behouden de enigheid des Geestes door den band des vredes. Eén lichaam is het, en één Geest, gelijkerwijs gij ook geroepen zijt tot één hoop uwer roeping; Eén Heere, één geloof, één doop, Eén God en Vader van allen, Die daar is boven allen, en door allen, en in u allen.

4:23 And be renewed in the spirit of your mind.

En dat gij zoudt vernieuwd worden in den geest uws gemoeds,

4:30 And grieve not the holy Spirit of God, whereby ye are sealed unto the day of redemption.

En bedroeft den Heilige Geest Gods niet, door Welken gij verzegeld zijt tot den dag der verlossing.

5:9 For the fruit of the Spirit is in all goodness and righteousness and truth.

(Want de vrucht des Geestes is in alle goedigheid, en rechtvaardigheid, en waarheid),

5:18 And be not drunk with wine, wherein is excess; but be filled with the Spirit.

En wordt niet dronken in wijn, waarin overdaad is, maar wordt vervuld met den Geest;

6:17,18 And take the helmet of salvation, and the sword of the Spirit, which is the word of God; Praying always with all prayer and supplication in the Spirit, and watching thereunto with all perseverance and supplication for all saints.

En neemt den helm der zaligheid, en het zwaard des Geestes, hetwelk is Gods Woord, biddende te allen tijd in den Geest, en tot hetzelvige wakende met alle gedurigheid en smeking voor al de heiligen;